

5. ورشکستگی داوطلبانه

اگر نتوانید بدهی‌های خود را بپردازید و امکان جلب رضایت بستانکاران خود را نداشته باشید، می‌توانید درخواستی برای ورشکستگی داوطلبانه ارائه کنید.

اگر از اطلاعات مندرج در درخواست ورشکستگی چنین برداشت شود که احتمالاً توانایی پرداخت بدهی‌های خود را دارید، "و" از پرداخت بدهی (های) خاصی خودداری می‌کنید یا قبلاً ورشکسته بوده‌اید، درخواست ورشکستگی شما ممکن است پذیرفته نشود.

اگر بدهکار ساکن استرالیا نباشد یا وابستگی به استرالیا نداشته باشد (مثلاً معمولاً در استرالیا زندگی نکند و فعالیت تجاری در استرالیا نداشته باشد) واجد شرایط ارائه درخواست ورشکستگی نخواهد بود. پیامدهای ورشکستگی جدی است. ورشکستگی معمولاً سه سال طول می‌کشد ولی در شرایط معین می‌توان این دوره را تمدید کرد. پرونده دائم ورشکستگی در نمایه ملی ورشکستگی شخصی (دفتر عمومی الکترونیکی که همه با پرداخت کارمزد می‌توانند به آن دسترسی پیدا کنند) نگهداری می‌شود. بستانکاران از ورشکستگی شما آگاه می‌شوند.

سرپرستی برای مدیریت امور ورشکستگی تعیین می‌شود. برای پرداخت طلب بستانکاران، سرپرست:

- دارایی‌های شما را می‌فروشد (البته امکان حفظ انواع مشخصی از دارایی‌ها وجود دارد)
- آن مقدار از درآمد شما را که از حد معینی فراتر است، برداشت می‌کند
- امور مالی شما را بررسی می‌کند و ممکن است اموالی را که شما پیش از ورشکستگی به دلیل بی‌مبالاتی به دیگران منتقل کرده‌اید یا احتمالاً در دوره ورشکستگی دریافت می‌کنید، پس بگیرد.

در هنگام تسلیم درخواست ورشکستگی می‌توانید با جلب رضایت سرپرست ثبت شده و ارائه رضایت‌نامه وی، برای انتصاب سرپرست ثبت شده اقدام کنید. اگر سرپرست انتخاب نکنید، AFSA می‌تواند ترتیب انتصاب سرپرست ثبت شده را بدهد.

در غیر این صورت، در ابتدا "سرپرست رسمی" برای مدیریت دارایی شما منصوب می‌شود. بستانکاران شما در هر زمان می‌توانند سرپرست را تغییر دهند. وظایف سرپرست در قانون آمده است و سرپرستان باید طی فرآیند مدیریت دارایی شما، به معیارهای خاصی پایبند باشند.

A. دارایی

دارایی هر چیزی است که در زمان ورشکستگی به شما تعلق دارد، به اضافه همه چیزهایی که پیش از پایان یافتن دوره ورشکستگی می‌خرید یا دریافت می‌کنید. برخی دارایی‌ها مشمول معافیت هستند، یعنی می‌توانید آنها را نگه دارید. برخی دارایی‌ها غیر معاف یا تقسیم‌پذیر هستند، یعنی سرپرست می‌تواند آنها را به نفع بستانکاران بفروشد.

کدام دارایی‌ها را می‌توان نگه داشت؟

- بیشتر وسایل خانگی یا شخصی را می‌توان نگه داشت.
- ابزارهایی که برای کسب درآمد لازم هستند، تا حد معین.*
- خودرو (اتومبیل یا موتورسیکلت)، در صورتی که ارزش کل خودروها منهای مبلغ بدهی مربوط به کمک مالی کمتر از حد معین باشد.*

- بیشتر وجوه موجود در صندوق‌های بازنشستگی ثبت شده و وجوه دریافتی از صندوق‌های بازنشستگی تحت نظارت پس از ورشکسته شدن شما برداشت می‌شود (نکته: وجوه بازنشستگی که پیش از ورشکستگی دریافت شده است، حفاظت نمی‌شود).
- بیمه‌نامه‌های عمر مربوط به خودتان یا همسران یا درآمدهای مربوط به این بیمه‌نامه‌ها پس از ورشکستگی دریافت می‌شود.
- غرامت مربوط به آسیب جسمی، مثلاً آسیب‌های ناشی از تصادف اتومبیل یا غرامت‌های کارگری.
- دارایی‌هایی که با پول دستمزد شخصی یا برخی کمک‌های دولتی (پولهای ذخیره شده) خریداری شده باشد.
- دارایی‌هایی که شخص دیگری به امانت به شما سپرده است (مانند حساب بانکی کودک).
- جوایز رویدادهای ورزشی، فرهنگی، نظامی یا علمی مانند مدال‌ها یا نشان‌ها را که دارای ارزش معنوی هستند می‌توان با نظر بستانکاران معاف کرد.

سرپرست چه اموالی را می‌فروشد؟

سرپرست همه اموال - غیر از آنهایی که نگه داشتن آنها مجاز است - را از شما می‌گیرد حتی اگر آن اموال در خارج از کشور یا در تصرف افراد دیگر باشد. مثلاً:

- خانه، آپارتمان، زمین، مزرعه و املاک تجاری (از جمله املاک استیجاری)
- وسایل نقلیه موتوری غیر از موارد معاف، سهام و سایر سرمایه‌ها (از جمله سهام شرکت کارفرمای شما)
- وجوه مربوط به استرداد مالیات بر درآمد که پیش از ورشکستگی کسب شده است
- درآمد ناشی از میراث فرد متوفی در صورتی که شخص پیش از ورشکستگی یا در دوره ورشکستگی شما در گذشته باشد
- مبلغ جایزه لاتاری و سایر جوایز رقابتی.

هشدار: در موارد زیر مشمول جریمه می‌شوید:

- اگر دارایی‌های خود را در "اطلاعیه امور" فاش نکنید، یا
- اگر ظرف 14 روز دارایی‌هایی را که در دوره ورشکستگی کسب می‌کنید به آگاهی سرپرست خود نرسانید.

تکلیف اموالی که آنها را با دیگران شریک هستم چه می‌شود؟

اگر در مالی، مثلاً خانه، سهم داشته باشید، سرپرست شما می‌تواند سهمتان را بفروشد. اگر شریک شما ورشکسته نباشد، سرپرست ممکن است بپذیرد که سهم شما را به او بفروشد، ولی ممکن است قیمت آن پایین‌ترین سطح قیمت‌های بازار آزاد تعیین شود.

بستانکاران دارای وثیقه چه اموالی را می‌توانند تصرف کنند؟

بستانکار دارای وثیقه به بستانکاری گفته می‌شود که در قبال اموال شما تضمین دارد. از نمونه‌های متداول اموال تضمینی می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

- خانه‌ای که در رهن بانک است
 - وسیله نقلیه موتوری که سند فروش دارد
 - کالاهای مشمول خرید اقساطی، رهن اموال شخصی، اجاره یا سند فروش با شرکت سرمایه‌گذاری
 - ملکی که شورای محل آن را بابت اجاره‌بهای پرداخت نشده تصرف کرده است.
- بستانکار دارای وثیقه نمی‌تواند مالی را فقط به این دلیل که شما ورشکسته شده‌اید، بازگرداند. هر چند، اگر بدهی خود را به موقع پرداخت نکنید، وی می‌تواند اموال شما را تصرف کند و بفروشد، حتی اگر ورشکسته نباشید. اگر درباره وثیقه‌دار بودن بستانکاران تردید دارید، باید ابتدا از آنها در این باره سوال کنید. اگر تردید شما برطرف نشود، باید از مشاور مالی یا سرپرست خود سوال کنید.
- *برای مشاهده مبالغ شاخص جاری، به "مبالغ شاخص" در وبسایت AFSA به نشانی au.gov.afsa.www مراجعه کنید

تکلیف اموالی که قبلاً داشتم چه می‌شود؟

سرپرست اموالی را که تا پنج سال پیش از ورشکستگی مالک آنها بوده‌اید، بررسی می‌کند. اگر وی تشخیص دهد که شما برخی اموال خود را اهدا کرده‌اید یا به قیمتی کمتر از قیمت بازار فروخته‌اید، می‌تواند این اموال یا تفاوت ارزش واقعی اموال و مبلغ دریافت شده بابت آنها را از شما بگیرد. سرپرست ممکن است اموالی را که برای ناکام گذاشتن بستانکاران به دیگران منتقل کرده‌اید (از جمله اموالی که بیش از پنج سال پیش از ورشکستگی منتقل شده است)، پس بگیرد.

اگر علیه فردی اقامه دعوا کرده باشم، چه می‌شود؟

اگر قبلاً در دادگاه اقامه دعوا کرده‌اید یا اگر فکر می‌کنید که دعوایی حقوقی دارید ولی هنوز آن را به دادگاه نکشانده‌اید، پس از ورشکسته شدن نمی‌توانید دعوی اقامه شده را پیگیری کنید یا دعوی جدیدی در دادگاه مطرح کنید. تصمیم‌گیری درباره ضرورت پیگیری دعوا به نفع بستانکاران بر عهده سرپرست خواهد بود. هر چند، اگر دعوی شما مربوط به آسیب جسمی وارد شده به شما، همسران یا اعضای خانواده‌تان باشد یا مربوط به تخلف صورت گرفته علیه شما، همسران یا اعضای خانواده‌تان باشد، یا مربوط به مرگ همسر یا هر یک از اعضای خانواده‌تان باشد، ممکن است بتوانید دعوی خود را حتی پس از ورشکسته شدن پیگیری کنید. لازم است که این مسائل را با سرپرست خود در میان بگذارید تا وی اطلاعات تکمیلی درباره دعوا یا مطالبه شما را در اختیارتان قرار دهد.

پس از خروج از وضعیت ورشکستگی برای اموالی که سرپرست می‌تواند بفروشد چه اتفاقی می‌افتد؟

سرپرست اموالی را که در دوره ورشکستگی فروخته نشده است، نگه می‌دارد. سرپرست شما ممکن است نتوانسته باشد اموال‌تان را فوری بفروشد و فروش آنها ممکن است چند سال طول بکشد.

اگر طلب همه بستانکاران به اضافه کارمزد و هزینه سرپرست پرداخته شده باشد، اموال باقی‌مانده به شما بازگردانده می‌شود و ورشکستگی شما باطل می‌شود.

B. شغل و درآمد شما

"قانون ورشکستگی" محدودیتی بر اشتغال در تجارت یا حرفه خاصی تحمیل نمی‌کند. شما می‌توانید به کسب درآمد ادامه دهید و/یا به دنبال شغل دیگری باشید.

هر چند باید توجه داشته باشید که برخی اتحادیه‌های صنعتی یا نهادهای صدور مجوز ممکن است محدودیت‌ها یا شرایط خاصی را برای اعضا یا دارندگان مجوز ورشکسته در نظر بگیرند. به طور کلی دولت‌های ایالتی قوانینی در زمینه صلاحیت برخی مشاغل (مانند معماران، آژانس‌های املاک و...) تصویب می‌کنند در حالی که اتحادیه‌های حرفه‌ای و/یا هیات‌های قانونی ملی یا ایالتی الزامات صلاحیت را برای حرفه‌های خاص (مانند حسابداران، وکلا، کارگزاران مالیات و...) در نظر می‌گیرند. برای حصول اطمینان از تاثیر ورشکستگی بر توانایی ادامه فعالیت در شغل یا حرفه خود باید با نهاد صادرکننده مجوز مرتبط یا اتحادیه حرفه‌ای تماس بگیرید. طبق "قانون شرکت‌ها" افراد ورشکسته بدون حکم دادگاه نمی‌توانند به مدیریت شرکت بپردازند.

در دوره ورشکستگی برای درآمد من چه اتفاقی می‌افتد؟

اگر درآمد شما پس از کسر مالیات از مقدار معینی فراتر باشد، باید سهمی از درآمد خود را به سرپرستان بپردازید.

اگر جزو گروه کم-درآمد باشید، اجباری برای پرداخت سهم وجود ندارد. هر چند، امکان پرداخت داوطلبانه پول به سرپرست وجود دارد.

آیا پرداخت سهم اجباری است، چقدر؟

شما مجبور خواهید بود که نیمی از مقدار تفاوت درآمد پس از کسر مالیات با حد تعیین شده را بپردازید. یعنی بابت هر 1 دلار مازاد بر حد تعیین شده باید 50 سنت پرداخت کنید. (نکته: "درآمد" در عبارات سهم درآمدی طبق قانون ورشکستگی مفهوم گسترده‌ای دارد و شامل مبالغ مشخصی است که جزو درآمد مشمول مالیات نیست).

سهم درآمدی چگونه حساب می‌شود؟

در ابتدای دوره ورشکستگی، سرپرست بررسی می‌کند که آیا طی سال اول دوره ورشکستگی ملزم به پرداخت سهم درآمدی خواهید بود یا خیر. همچنین، سرپرست این فرآیند را در ابتدای سالهای بعدی دوره ورشکستگی شما تکرار می‌کند.

محاسبه با فرمول زیر انجام می‌گیرد:

"درآمد ارزیابی شده" منهای "آستانه درآمد واقعی"

2

درآمد ارزیابی شده چیست؟

درآمد ارزیابی شده در حوزه ورشکستگی شامل عواید، حقوق یا دستمزد منهای سایر مزایای مالی که از منابع گوناگون کمتر به شما رسیده است، منهای مالیات پرداخت شده یا قابل پرداخت (از جمله مالیات Medicare) مربوط به آن مبالغ، و در صورت وجود، پرداخت‌های مربوط به نگهداری یا مراقبت از کودک. این درآمد شامل موارد زیر است:

- دستمزد و حقوق (شامل شغل دوم)
- مالیات مسترد شده مربوط به سالهای مالی دوره ورشکستگی
- مزایایی که کارفرما یا دیگران می‌پردازند (مثلاً استفاده از خودرو، یارانه اجاره‌بها)
- ترتیبات فدا کردن دستمزد
- سود کسب و کار
- برخی مزایا و مستمری‌ها
- درآمدی که شما کسب می‌کنید و به شخص دیگری پرداخت می‌شود.

سرپرست می‌تواند به پرسش‌های شما درباره درآمد پاسخ دهد.

هشدار:

شما باید همه درآمد و مزایای خود را به اطلاع سرپرست برسانید. کوتاهی در اطلاع‌رسانی باعث تحمیل جریمه می‌شود.

سرپرست شما درآمد ارزیابی شده را این گونه حساب می‌کند:

- تعیین درآمد کل از همه منابع
- کسر کردن مالیات بر درآمد، مالیات Medicare و پرداخت‌های مربوط به نگهداری یا مراقبت از کودک.

مبلغ آستانه درآمد واقعی (AITA) چیست؟

AITA (تقریباً سه و نیم برابر حداکثر نرخ مستمری) بر اساس رقم شاخص حساب می‌شود و به صورت دوره‌ای تغییر می‌کند. * اگر دارای عائله باشید، مبلغ آستانه درآمد بر اساس تعداد افراد تحت تکفل افزایش می‌یابد.

مثال

باب انتظار دارد که درآمد ناخالص او در 12 ماه نخست دوره ورشکستگی 65,000 دلار باشد. او یک نفر را تحت تکفل دارد.

مرحله 1: سرپرست درآمد ارزیابی شده باب را حساب می‌کند.

درآمد ناخالص مورد انتظار	65,000.00 دلار
کسر مالیات بر درآمد	524.66 13 دلار
کسر مالیات Medicare	975.00 دلار
درآمد ارزیابی شده	500.34 50 دلار

مرحله 2: سرپرست AITA باب را حساب می‌کند.

AITA (با 1 نفر تحت تکفل) 675.35 48 دلار *

مرحله 3: سرپرست برای محاسبه بدهی سهم سالانه باب از درآمد ارزیابی شده و AITA او استفاده می‌کند.

$$\$912 = 2 \div 825 \$1 = *675 \$48 - 500 \$50$$

باب اخطار ارزیابی را دریافت می‌کند. در این اخطار از وی خواسته شده است که مبلغ 912 دلار را به صورت 35 دلار یک هفته در میان بپردازد. اگر دستمزد باب ماهانه پرداخت شود یا درآمد وی فصلی باشد، سرپرست ممکن است ترتیبات پرداخت را تغییر دهد.

اخطار ارزیابی

سرپرست اخطار ارزیابی را که حاوی اطلاعات زیر است برای شما می‌فرستد:

- مبلغی که باید بپردازید (در صورت وجود)
- روش محاسبه مبلغ قابل پرداخت
- تاریخ‌های سررسید پرداخت.

پیامدهای عدم پرداخت

سرپرست ممکن است:

- مبالغ را به صورت خودکار و بدون رضایت شما از درآمد یا حساب بانکی شما برداشت کند یا از شخص ثالثی که پول شما را نگه می‌دارد، بگیرد، و/یا
- دوره ورشکستگی شما را تا پیش از پنج سال دیگر تمدید کند و عوارض تکمیلی مربوط به این دوره را ارزیابی نماید، و/یا
- حکمی برای عوارض پرداخت نشده بگیرد و اقدام اجرایی را پس از دوره ورشکستگی شما انجام دهد
- شما را ملزم به باز کردن حساب بانکی تحت نظارت کند به طوری که همه درآمد شما به این حساب واریز شود و برداشت از آن با مجوز سرپرست صورت بگیرد.

در صورت تغییر وضعیت من چه اتفاقی می‌افتد؟

اگر میزان درآمد یا تعداد افراد تحت تکفل شما تغییر کند یا اگر تشخیص دهید که اطلاعات مربوط به شما طی 12 ماه آینده تغییر خواهد کرد، باید تغییرات را فوری به آگاهی سرپرست برسانید. اگر در این زمینه کوتاهی کنید، محاسبات مربوط به ارزیابی درآمد ممکن است دچار اشکال شود و مبلغ پرداختی شما بیشتر یا کمتر از مبلغ درست شود.

در پایان هر دوره 12 ماهه سرپرست شما دوباره مشمولیت سهم شما را، بر اساس درآمد واقعی و افراد تحت تکفل شما در طول آن دوره دوباره ارزیابی می‌کند. اگر سهم واقعی خود را به این دلیل که درآمد شما بیش از مقدار برآورد شما بوده است، نپرداخته باشید، ملزم به پرداخت میزان کسری خواهید بود. اگر بیش از مبلغ واقعی پول پرداخته باشید، وجوه مازاد مسترد نمی‌شود ولی در ارزیابی بعدی در ستون بستانکار منظور می‌شود.

انواع سختی

زمینه‌های سختی به شرایط استثنایی که ممکن است بار مالی اضافی به شما تحمیل کند، محدود می‌شود؛ مثلاً:

- هزینه‌های مستمر پزشکی
 - هزینه نگهداری از کودک که برای کار ضروری باشد
 - اجاره‌بهای سنگین
 - هزینه‌های سنگین رفت و آمد به/از محل کار، یا
 - از دست رفتن سهمی که همسر یا افراد همخانه در تامین هزینه‌های خانوار دارند.
- اگر فکر می‌کنید مشمول سختی هستید، برای کسب اطلاعات بیشتر با سرپرست خود تماس بگیرید. ادعای وجود سختی باید کتبی و شامل موارد زیر باشد:
- توضیحات مربوط به دلیل پدید آمدن سختی
 - مستندات مربوط به درآمد و هزینه‌های شما.
- سرپرست شما ظرف 30 روز ادعای شما را بررسی می‌کند و رای خود را با ذکر دلایل آن به صورت کتبی به شما اعلام می‌کند.

بازبینی

اگر به ارزیابی سهم خود یا پذیرفته نشدن ادعای سختی خود معترض باشید، باید با سرپرست خود تماس بگیرید. اگر پاسخ سرپرست برای شما قانع‌کننده نباشد، باید درخواست بازبینی به وسیله بازرس کل را ارائه کنید. درخواست بازبینی باید کتبی باشد و ظرف 60 روز از تاریخ اعلام نتیجه ارزیابی تسلیم شود. هر چند، در دوره بازبینی باید به پرداخت سهم خود ادامه دهید.

C. بدهی‌ها و بستانکاران

افتد؟ اگر ورشکسته شوم چه اتفاقی برای آنها می افتد؟
اگر ورشکسته اعلام شوید، بستانکاران بدون وثیقه دیگر نباید با شما تماس بگیرند. برای حصول اطمینان از تماس نگرفتن بدهکاران، باید در هنگام اقدام برای اعلام ورشکستگی همه بدهی‌های خود را در "اطلاعیه امور" فهرست کنید، از جمله:

- بدهی‌های مشترک (با دیگران)
 - قرضه‌هایی که از دوستان یا بستگان‌تان گرفته‌اید
 - بدهی‌هایی که حتی پس از ورشکسته شدن باید بازپرداخت کنید.
- ورشکستگی شما بر روی حق بستانکار برای پیگرد کردن سایر افراد تاثیری ندارد، از جمله:
- افراد ضامن بدهی‌های شما
 - افرادی که در بدهی‌ها با شما شریک هستند (مثلاً همسر یا شوهر شما).

بدهی‌هایی که همچنان باید در دوره ورشکستگی بازپرداخت کنید

بازپرداخت دیون زیر الزامی است:

- بدهی‌هایی که در دوره ورشکستگی اثبات‌پذیر نیست، مانند:
 - جرایم و مجازات‌هایی که دادگاه تعیین می‌کند
 - غرامت‌های مربوط به تصادفات (مانند تصادفات رانندگی)، جز در شرایط خاص
 - کمک‌هزینه دانشجویی/وامهای مکمل
- بدهی‌های جدیدی که پس از شروع دوره ورشکستگی به شما تحمیل می‌شود.
برای جلوگیری از تعلیق گواهینامه رانندگی و/یا پلاک وسیله نقلیه موتوری، باید بدهی‌های مربوط به پارکینگ، عبور و مرور و سایر موارد نقض قوانین ایالتی را بپردازید. بیشتر ایالت‌ها این اختیار را دارند که گواهی‌نامه شما یا پلاک وسیله نقلیه موتوری شما را تا زمان پرداخت بدهی تعلیق کنند.
- اگر برخی بدهی‌های مربوط به خدمات ضروری منزل‌تان (مانند برق، گاز، تلفن) را نپردازید، امکان قطع شدن این خدمات وجود دارد.
- اداره مالیات استرالیا (ATO) ممکن است استرداد مالیات شما را نگه دارد و آن را با مبلغی که به دولت فدرال (مثلاً ATO، آژانس مراقبت از کودک) دارید، موازنه کند.

بدهی‌هایی که باید در پایان دوره ورشکستگی بازپرداخت کنید

هر چند در پایان دوره ورشکستگی از بیشتر بدهی‌ها خلاص می‌شوید، بدهی‌های دیگری نیز وجود دارد که ممکن است بازپرداخت آنها پس از دوره ورشکستگی هم لازم باشد. مثلاً، پس از دوره ورشکستگی در قبال موارد زیر مسئول خواهید بود:

- بدهی‌هایی که به دلیل کلاهبرداری تحمیل می‌شود
- بدهی‌های نفقه، از جمله مراقبت از کودک
- بدهی‌های انباشت شده HECS (طرح کمک به آموزش عالی) و HELP (برنامه وام آموزش عالی).

بستانکاران چه وضعیتی خواهند داشت؟

بستانکاران بدون وثیقه معمولاً حق وصول بدهی خود را از دست می‌دهند، یعنی:

- بانکها، شرکت‌های سرمایه‌گذاری و اتحادیه‌های اعتباری ویژه وامهای شخصی، ارائه‌دهندگان کارتهای اعتباری و کارتهای فروشگاهی،
 - پزشکان، وکلا و بازرگانان.
- اگر ورشکسته شوید، اقدامات قانونی که از طرف بستانکاران بدون وثیقه علیه شما صورت گرفته است، باید متوقف شود؛
مانند صدور احضاریه، برداشت از درآمد یا حساب بانکی یا اقدامات وصول به وسیله کلانتر یا مامور اجرای حکم.

اگر بستانکاران بر وصول مطالبات خود پافشاری کنند، باید فوری موضوع را به سرپرست خود اطلاع دهید تا آنها را از ورشکستگی شما آگاه کند. اگر برای پرداخت بدهی‌های خود تحت فشار یا آزار قرار بگیرید، می‌توانید اطلاعات بیشتر را از وبسایت کمیسیون رقابت و مصرف‌کننده استرالیا به نشانی www.accc.gov.au دریافت کنید. همچنین برای آشنا شدن با حقوق خود به عنوان مصرف‌کننده و روال‌های طرح شکایت می‌توانید با شماره 1300 302 502 با Infocentre تماس بگیرید.

بستانکاران دارای وثیقه در قبال اموال شما تضمین دارند و اگر شما در پرداخت بدهی آنها کوتاهی کنید می‌توانند اموال شما را مصادره کنند و بفروشند؛ مثلاً:

- بانکهای دارای ادعای رهن ملک
- شرکت‌های سرمایه‌گذاری دارای حق رهن اموال شخصی، اجاره یا سند فروش خودرو، اثاثیه یا وسایل برقی
- ترتیبات خرید اقساطی در صورتی که مبلغ کامل را نپرداخته باشید
- بستانکارانی که بر اساس قانون دولت در قبال خانه و زمین تضمین داشته باشند، مانند نرخهای شورا/بخش و نرخهای آب.

اگر ورشکسته شوید، بستانکاران دارای وثیقه می‌توانند برای آگاه شدن از وضعیت اموال‌تان با شما تماس بگیرند. ممکن است بتوانید اقداماتی برای حفظ اموال دارای وثیقه انجام دهید. هر چند، پیشاپیش باید با مشاور مالی یا سرپرست امور ورشکستگی مشورت کنید.

برخی بستانکاران ممکن است مالکیت ارقام خرید شده از آنها را تا زمان پرداخت مبلغ کامل قیمت حفظ کنند (مثلاً فروش بر اساس مفاد حفظ مالکیت، کالاهای مشمول تحویل امانی یا حق‌العمل). بستانکار دارای ودیعه یا تعهد (مثلاً صاحب‌خانه) می‌تواند آن را نگه دارد تا بدهی شما کاهش یابد.

اگر در زمینه سامان دادن به وضعیت بدهی‌ها و جلب رضایت بستانکاران مشکل دارید، باید با بستانکاران صحبت کنید و ببینید که آیا بدهی شما مشمول وثیقه است یا خیر. اگر نمی‌دانید که بدهی‌ها و بستانکاران شما از چه نوعی هستند، باید با مشاور مالی مشورت کنید.

D. مسافرت به خارج از کشور

توانم از استرالیا خارج شوم؟ اگر ورشکسته شوم، آیا می‌

فقط در صورتی می‌توانید استرالیا را ترک کنید که پیشاپیش مجوز کتبی این کار را از سرپرست خود گرفته باشید.

سرپرست شما باید قانع شود که شما برای سفر پیشنهادی خود دلایل قانونی دارید، مثلاً:

- این سفر یکی از شرایط شغل شما باشد، یا
- این سفر به دلایل انسانی صورت بگیرد.

سرپرست ممکن است برای صدور مجوز سفر شرطهایی تعیین کند؛ از جمله:

- مدت سفر
- تاریخ بازگشت به استرالیا، و/یا
- پرداخت سهم درآمدی (مبالغ اجباری که برای پرداخت طلب بستانکاران از درآمد شما کسر می‌شود) ارزیابی شده پیش از مسافرت.

داشتن گذرنامه برای شما بلامانع است، هر چند اگر سرپرست از شما بخواهد باید آن را به وی تحویل دهید.

در موارد زیر سرپرست می‌تواند از دادن مجوز سفر خودداری کند:

- شما به تعهدات خود طبق "قانون ورشکستگی" عمل نکرده باشید، مثلاً "اطلاعیه امور" را پر نکرده باشید، یا
- شما ملزم به همکاری با سرپرست برای رسیدگی به امور ورشکستگی خود باشید، یا

- تحقیقات سرپرست پایان یافته باشد.

هشدار:

اگر استرالیا را بدون اجازه سرپرست خود ترک کنید یا با اجازه سرپرست از استرالیا خارج شوید ولی در زمان مقرر به استرالیا بازنگردید، سرپرست ممکن است با آزاد شدن شما از بدهی‌ها مخالفت کند. در این صورت، دوره ورشکستگی شما از تاریخ بازگشت شما به استرالیا تا پنج سال تمدید می‌شود.

اگر در خارج از کشور باشید و سرپرست از شما بخواهد که به استرالیا بازگردید و شما از این کار خودداری کنید، سرپرست ممکن است با برائت شما مخالفت کند. در این صورت، دوره ورشکستگی شما از تاریخ بازگشت شما به استرالیا تا هشت سال تمدید می‌شود.

ترک کردن یا اقدام به ترک استرالیا بدون مجوز کتبی سرپرست طبق قانون ورشکستگی جرم محسوب می‌شود. مجازات این جرم تحمل حداکثر سه تا هشت سال حبس است.

نقض هر یک از شرایط سفر که سرپرست شما تعیین می‌کند نیز طبق قانون ورشکستگی جرم محسوب می‌شود. مجازات این جرم تحمل حداکثر 12 ماه حبس است.

چگونه برای گرفتن مجوز اقدام کنم؟

به محض آگاه شدن از احتمال خروج از استرالیا باید با سرپرست خود تماس بگیرید و وضعیت خود را برای وی شرح دهید.

اگر "سرپرست رسمی" (AFSA) مدیریت امور ورشکستگی شما را بر عهده داشته باشد، شما ملزم به پرداخت هزینه درخواست سفر به خارج از کشور خواهید شد.

اگر سرپرست شما، "سرپرست رسمی" باشد، بهتر است که درخواست مجوز سفر به خارج از کشور را از طریق فرم "درخواست مجوز سفر به خارج از کشور در دوره ورشکستگی" ارائه کنید زیرا بدین ترتیب می‌توانید همه اطلاعات لازم برای کسب مجوز را ارائه کنید. سپس می‌توانید این فرم را به همراه کارمزد درخواست سفر به خارج از کشور تسلیم کنید.

سرپرست شما برای بررسی درخواست شما به زمان و اطلاعات کافی نیاز دارد. درخواست شما باید کتبی باشد تا سرپرست دقیقاً خواسته شما را بفهمد. تصمیم سرپرست و شرایط تعیین شده برای سفر شما به سرعت به آگاهی شما می‌رسد.

اگر. های خود را مستقیماً با خود وی در میان بگذارید اگر به تصمیم سرپرست معترض باشید، باید نگرانی را تسلیم دادگاه فدرال یا دادگاه بتوانید درخواست بازبینی همچنان از تصمیم سرپرست ناراضی باشید، می. پیش از این اقدام باید از مشاوره حقوقی بهره بگیرید. بدوی فدرال کنید

E. برانت

برانت چیست؟

برانت یعنی این که دوره ورشکستگی شما پایان یافته است و شما دیگر ورشکسته نیستید.

دوره ورشکستگی من چه زمانی پایان می‌یابد؟

اگر داوطلبانه اعلام ورشکستگی کرده باشید، دوره ورشکستگی شما به طور خودکار پس از سه سال و یک روز از زمان ارائه درخواست ورشکستگی و "اطلاعیه امور" به AFSA، پایان می‌یابد.

اگر یکی از بستانکاران شما ورشکست شود، دوره ورشکستگی شما به طور خودکار پس از سه سال و یک روز از زمان ارائه "اطلاعیه امور" به AFSA پایان می‌یابد. لازم است که "اطلاعیه امور" را به موقع به AFSA ارائه کنید زیرا تاخیر در این باره ممکن است دوره ورشکستگی شما را بیش از سه سال کند.

در برخی موارد، دوره ورشکستگی شما ممکن است بیش از سه سال شود. مثلاً اگر سرپرست شما اخطار مخالفت با برانت را تسلیم AFSA کند.

آیا ارائه درخواست برانت الزامی است؟

لزومی ندارد که برای برانت اقدام کنید. هر چند، می‌توانید تاییدیه برانت از ورشکستگی را به یکی از روش‌های زیر بگیرید:

- ارائه درخواست به سرپرست، یا
- جستجوی پایگاه داده عمومی، نمایه ملی ورشکستگی شخصی (NPII) که AFSA آن را مدیریت می‌کند، و دریافت چکیده‌ای که تاریخ برانت شما را مشخص می‌کند. برای ارائه این سرویس کارمزد دریافت می‌شود.

پس از برانت چه اتفاقی می‌افتد؟

نام شما به عنوان ورشکسته خلاص شده همیشه در پایگاه داده عمومی (NPII) باقی می‌ماند. سازمان‌های اعلام اعتبار نیز پرونده ورشکستگی افراد را نگه می‌دارند. این پرونده‌ها به مدت محدود حتی پس از برانت شما حفظ می‌شود. می‌توانید با آنها تماس بگیرید تا: مطمئن شوید که آنها پرونده اعتباری شما را به‌روز کرده‌اند تا برانت شما را نشان دهد. بفهمید که آنها تا چه مدت موضوع ورشکستگی شما را در پرونده اعتباری شما انعکاس می‌دهند.

پس از برانت تعهدات قانونی من چه خواهد بود؟

مدیریت امور ورشکستگی شما ممکن است پس از برانت شما ادامه یابد. سرپرست شما ممکن است تحقیقات یا کار فروش اموال را به پایان نرسانده باشد یا شما همچنان ملزم به پرداخت سهم درآمدی باشید.

- شما باید به سرپرست خود کمک کنید تا مدیریت امور ورشکستگی شما را به پایان برساند.
- اگر سرپرست از شما بخواهد، باید تغییر نشانی یا شرایط مالی را به آگاهی وی برسانید.
- شما باید سهم درآمدی باقی‌مانده را بپردازید.

ها را باید بپردازم؟ از برانت کدام بدهی پس

اگر یکی از انواع بدهی‌های زیر را داشته باشید، ممکن است مجبور شوید که حتی پس از برانت به بازپرداخت آنها ادامه دهید.

- جرایم و مجازات‌هایی که دادگاه تعیین می‌کند
- غرامت‌هایی که بابت تصادف (مثلاً حوادث رانندگی) مطالبه می‌شود، مگر این که، پیش از ورشکستگی، مبلغ غرامت با رای دادگاه تعیین شده باشد یا با طرف دیگر به توافق کتبی رسیده باشید
- بدهی‌های مربوط به مراقبت از کودک
- بدهی‌های مربوط به نفقه
- بدهی‌های HELP دانشجو و وام‌های دانشجویی (برای کسب اطلاعات بیشتر با اداره مالیات استراليا تماس بگیرید)
- بدهی‌هایی که به دلیل کلاهبرداری تحمیل می‌شود.

برای دارایی‌های من چه اتفاقی می‌افتد؟

سرپرست می‌تواند اموالی را که پیش از ورشکستگی یا در دوره ورشکستگی کسب می‌کنید نیز تا دوره معینی بفروشد. پس از برانت این اموال به طور خودکار به شما بازگردانده نمی‌شود.

آیا ممکن است دوره ورشکستگی من بیش از سه سال شود؟

اگر سرپرست اخطار مخالفت با برانت را تسلیم AFSA کند، دوره ورشکستگی شما ممکن است تا پنج یا هشت سال تمدید شود.

سرپرست شما به دلایل متعدد می‌تواند اخطار مخالفت صادر کند؛ مثلاً به دلیل کوتاهی شما در:

- ارائه اطلاعات به، و همکاری با، سرپرست خود
- ارائه همه اطلاعات درآمدی به سرپرست خود پرداخت سهم درآمدی ارزیابی شده
- ارائه توضیحات درباره چگونگی خرج شدن پول، یا
- ارائه اطلاعات درباره همه اموال و بستانکاران.

ممکن است بیش از یک اخطار مخالفت صادر شود.

می‌توانید از بازرس کل بخواهید که اخطار مخالفت را بازبینی کند. درخواست کتبی بازبینی باید ظرف 60 روز از زمان آگاه شدن از مخالفت، تسلیم شود. برای کسب اطلاعات درباره بازبینی اخطار مخالفت با AFSA تماس بگیرید.

F. ابطال

ابطال چیست؟

ابطال، باطل اعلام کردن ورشکستگی است. سه روش برای باطل اعلام کردن ورشکستگی وجود دارد:

- i. بدهی‌های بستگانکاران شامل بهره و کارمزد و مخارج سرپرست به طور کامل پرداخت شود.
- ii. بستگانکاران شما مصالحه یا توافقی را می‌پذیرند که بر اساس آن پیشنهادی برای تسویه بدهی با پرداخت مبلغی کمتر از کل بدهی داده می‌شود.

ii. ارائه درخواست به دادگاه در شرایط محدود.

آثار ابطال:

- ابطال همیشه در پایگاه داده عمومی یعنی پایگاه داده نمایه ملی ورشکستگی شخصی (NPII) ثبت می‌شود.
- اموالی که سرپرست برای پرداخت طلب بستانکاران به آنها نیاز ندارد به اضافه مخارج و کارمزدها به شما بازگردانده می‌شود.

I. ابطال با پرداخت کل بدهی

ورشکستگی شما باطل می‌شود، به شرطی که:

- بدهی‌های شما و بهره‌ای که به مطالبات بستانکاران تعلق می‌گیرد به همراه هزینه نقد سازی و مخارج و کارمزد سرپرست به طور کامل پرداخت شود.
- برای این که بدانید چقدر باید پرداخت کنید، با سرپرست خود تماس بگیرید. پول لازم برای پرداخت بدهی کامل معمولاً با فروش اموال به وسیله سرپرست یا از منبعی که در اختیار سرپرست نیست، مانند پولی که بستگان‌تان فراهم می‌کنند، تامین می‌شود. ورشکستگی شما زمانی باطل می‌شود که آخرین نوبت بازپرداخت از اموال شما صورت بگیرد.

II. ابطال با مصالحه یا توافق

مصالحه یا توافق پیشنهادهایی هستند که فرد ورشکسته از طریق سرپرست خود برای تسویه بدهی‌های خود ارائه می‌کند. بستانکاران برای پذیرفتن یا نپذیرفتن این پیشنهادها رای‌گیری می‌کنند. پیشنهاد:

- ممکن است شامل اموال مشمول ورشکستگی باشد
- ممکن است شامل پولها یا اموال دیگری که معمولاً در اختیار بستانکاران نیست (مانند پولی که بستگان فراهم می‌کنند)، باشد.

این پیشنهادها به نفع بستانکاران است زیرا آنها از مزیتی بهره‌مند می‌شوند که از راه دیگر در دسترس آنها نیست.

همه بستانکاران سهم مساوی از مزایا می‌گیرند مگر این که در پیشنهاد شما طور دیگری ذکر شده باشد. پیشنهاد کتبی و امضا شده شما باید تسلیم سرپرست شود و:

- ضوابط را مشخص کرده باشد
 - روش پرداخت کارمزد و مخارج سرپرست را ذکر کرده باشد.
- پیش از نهایی کردن پیشنهاد و درخواست از سرپرست برای تشکیل جلسه بستانکاران و بررسی رسمی پیشنهاد، باید:

- الزامات تهیه پیشنهاد را به کمک سرپرست بررسی کنید
- پیشنهاد آماده شده را با حضور بستانکاران عمده بررسی کنید و ببینید که آیا پذیرفتنی هست یا خیر.

سرپرست ممکن است:

- ترتیبی دهد که مخارج و هزینه‌های جلسه از محل سپرده مشخصی تامین شود، یا
- در صورتی که چگونگی پرداخت کارمزد سرپرست - که بستانکاران تایید کرده‌اند- در پیشنهاد مشخص نشده باشد و امکان برداشت آن از اموال وجود نداشته باشد، از تشکیل دادن جلسه خودداری کند.

جلسه بستانکاران

سرپرست می‌تواند جلسه بستانکاران را برای بررسی پیشنهاد شما و رای‌گیری درباره آن تشکیل دهد. اطلاعات این جلسه در وبسایت AFSA (www.afsa.gov.au) درج می‌شود. موارد زیر برای تکتک بستانکاران فرستاده می‌شود:

- اطلاعات و دستور کار جلسه
- نسخه‌ای از پیشنهاد شما
- گزارش سرپرست شما.

اگر سرپرست شما لازم بداند باید در جلسه شرکت کنید. در جلسه می‌توانید ضوابط پیشنهاد خود را اصلاح کنید ولی این اصلاح نباید به گونه‌ای باشد که کارمزد سرپرست را کاهش دهد.

گزارش سرپرست

در گزارش قابل ارائه به بستانکاران باید مشخص شود که آیا آنها از پذیرش پیشنهاد سود می‌برند یا خیر. همچنین در این گزارش باید موارد زیر مشخص شود:

- مرجع تامین‌کننده وجوه
- جزییات اموال، فرآیند نقد سازی و مزایا
- کارمزد و مخارج سرپرست
- جزییات اقدامات و توافقات مالی شما.

پذیرش پیشنهاد از سوی بستانکاران

پذیرش نیازمند رای "بله" اکثریت بستانکاران رای دهنده است به شرطی که آنها نماینده حداقل 75% از ارزش دلاری مطالبات باشند.

اگر پیشنهاد شما پذیرفته شود

ورشکستگی شما فوری باطل می‌شود و:

- کارمزد و مخارج سرپرست شما پرداخت می‌شود
 - مطالبات بستانکاران شما پرداخت می‌شود.
- همه بستانکارانی که طلب آنها در دوره ورشکستگی شما قابل مطالبه است ملزم به رعایت ضوابط پیشنهاد می‌شوند.

اگر پیشنهاد شما رد شود

دوره ورشکستگی شما ادامه می‌یابد. سرپرست شما:

- وجوه پوشش دهنده مخارج و هزینه‌های تشمیل جلسه را از سپرده احتمالی کسر می‌کند
- پول تهیه شده برای پیشنهاد را باز می‌گرداند.

تغییر مصالحه یا توافق

بستانکاران می‌توانند در زمینه تغییر دادن مصالحه یا توافق سازش کنند.

فسخ و انقضا

بستانکاران یا سرپرست شما می‌توانند از دادگاه فدرال یا از دادگاه بدوی فدرال بخواهند که مصالحه یا توافق را فسخ کند، اگر:

- نامعقول باشد
- با قانون ورشکستگی همخوانی نداشته باشد

- شما اطلاعات گمراه‌کننده یا نادرست ارائه کرده باشید، یا اطلاعاتی درباره ورشکستگی شخصی برای بدهکاران

- شما یکی از ضوابط را نقض کنید.

بستانکاران یا سرپرست شما می‌توانند ورشکسته شدن دوباره شما را همزمان با ارائه درخواست فسخ یا انقضای مصالحه یا توافق شما خواستار شوند.

III. ابطال با رای دادگاه

اگر تشخیص دهید که نباید ورشکست می‌شدید یا نباید درخواست ورشکستگی ارائه می‌دادید، می‌توانید از دادگاه بخواهید که ورشکستگی شما را باطل کند. در این زمینه می‌توانید از مشاوره حقوقی استفاده کنید.

G. کارمزدها و هزینه‌ها

سرپرست بابت مدیریت امور ورشکستگی شما مستحق دریافت کارمزد است.

اگر سرپرست رسیدگی‌کننده به امور ورشکستگی شما "سرپرست رسمی" باشد، کارمزد طبق قانون مشخص می‌شود و معمولاً مبتنی بر درصد وجوه نقد شده خواهد بود.* کارمزد را نمی‌توان مستقیماً از شما دریافت کرد مگر این که در پی ابطال ورشکستگی خود باشید.

اگر سرپرست رسیدگی‌کننده به امور ورشکستگی شما سرپرست ثبت شده باشد، کارمزد معمولاً با نرخ ساعتی حساب می‌شود. اگر وجوه نقد شده کافی نباشد، سرپرست ثبت شده می‌تواند کارمزد حداقل قانونی را مطالبه کند*^۸.

اگر به مبلغ کارمزد سرپرست خود معترض باشید، می‌توانند درخواست بازبینی مستقل دستمزد سرپرست (از جمله کارمزد و هزینه‌ها) را به بازرس کل در امور ورشکستگی ارائه کنید. بازرس کل در امور ورشکستگی کار بازبینی را طبق شرایط خاصی انجام می‌دهد. برای کسب اطلاعات بیشتر به دستور 16 روال بازرس کل در (www.afsa.gov.au) مراجعه کنید.

جوهری که سرپرست در جریان مدیریت خود نقد می‌کند، مشمول کارمزد نقدسازی* (مالیالت دولتی) می‌شود که این کارمزد را سرپرست مستقیماً به دولت می‌پردازد. بهره به دست آمده از وجوه وصول شده به وسیله سرپرست باید به دولت پرداخت شود.

*به "کارمزد و مخارج AFSA" در وبسایت AFSA مراجعه کنید

^۸ درباره دوره‌های ورشکستگی که در روز 1 دسامبر 2010 و پس از آن آغاز شده است، کاربرد ندارد